Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 7:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A teraz, ponieważ dopuszczacie się tych wszystkich czynów – oświadczenie JAHWE – pomimo że mówiłem do was nieprzerwanie,\* a nie słuchaliście, i pomimo że wołałem do was, a nie odpowiadaliście,[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) nieprzerwanie, הַׁשְּכֵם וְדַּבֵר , idiom: z wczesnym wstawaniem i mówieniem. [↑](#footnote-ref-2)